

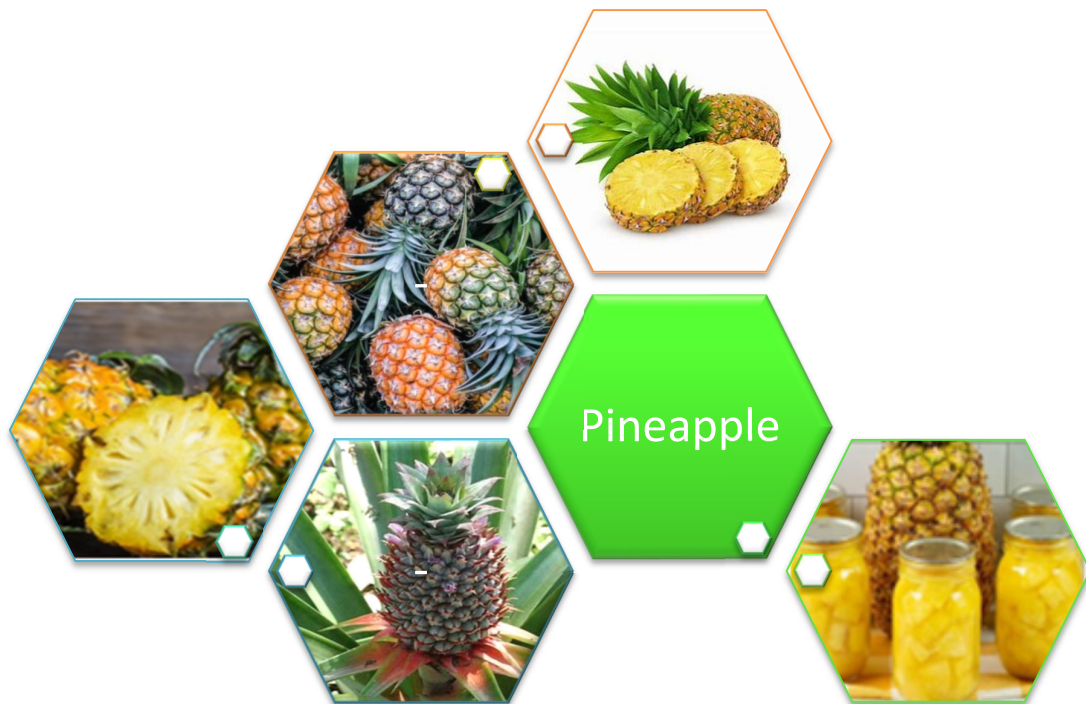
---

တရုတ်နိုင်ငံ၏

နာနတ်သီးဈေးကွက်အခြေအနေကို

လေ့လာတင်ပြခြင်း

---



ကေခိုင်ကျော်  
စီးပွားရေးသံမှူး  
နန်နင်းမြို့

မာတိကာ

၁။	နိဒါန်း	၁
၂။	တရုတ်နိုင်ငံ၏ နာနတ်သီးစိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်မှု	၁-၂
	၂.၁ နာနတ်သီး စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်သည့် အဓိကဒေသများ	၂-၄
	၂.၂ အဓိကစိုက်ပျိုးသည့်မျိုးစိတ်များ	၄-၅
၃။	နာနတ်သီးကုန်သွယ်မှု	၅
	၃.၁ နာနတ်သီးတင်သွင်းမှု	၅-၇
	၃.၂ နာနတ်သီးတင်ပို့မှု	၈-၁၀
၄။	နာနတ်သီးဈေးကွက်နှင့် စားသုံးမှု	၁၀-၁၂
၅။	နာနတ်သီး ပြည်တွင်းဈေးနှုန်း	၁၂-၁၄
၆။	နာနတ်သီးတင်သွင်းခွင့်ပြုထားသောနိုင်ငံများ	၁၄
၇။	တရုတ်နိုင်ငံသို့ နာနတ်သီး တင်ပို့ရာတွင် လိုအပ်သည့်အချက်များ	၁၄-၁၆
၈။	အကြံပြုတင်ပြချက်များ	၁၆-၁၇
၉။	ကိုးကားသည့်ရင်းမြစ်များ	၁၈
၁၀။	နောက်ဆက်တွဲ(က)	၁၉-၂၃
၁၁။	နောက်ဆက်တွဲ(ခ)	၂၅-၃၀

**တရုတ်နိုင်ငံ၏ နာနတ်သီး ဈေးကွက်အခြေအနေကို  
လေ့လာတင်ပြခြင်း**

**နိဒါန်း**

နာနတ်သီးသည် ငှက်ပျောသီးနှင့် သရက်သီးပြီးနောက် ကမ္ဘာ့တတိယအများဆုံး စိုက်ပျိုး ထွက်ရှိသည့် အပူပိုင်းဒေသထွက် သစ်သီးတစ်မျိုးဖြစ်ပါသည်။ ကမ္ဘာပေါ်တွင် နာနတ်သီးစိုက်ပျိုး သည့် ဟက်တာ (၁,၀၀၀,၀၀၀)ခန့်ရှိပြီး အများစုသည် အာရှ၊ လက်တင်အမေရိကနှင့် အာဖရိက တို့တွင် တည်ရှိပါသည်။

အာရှတွင် နာနတ်သီး စိုက်ပျိုးသည့် ဟက်တာ (၄၀၀,၀၀၀)ရှိပြီး ယင်းတို့အနက် ဟက်တာ (၇၀,၀၀၀)ခန့်မှာ တရုတ်နိုင်ငံတွင် ရှိပါသည်။ တရုတ်နိုင်ငံသည် ကမ္ဘာပေါ်တွင် နာနတ်သီးအများ အပြားစိုက်ပျိုးသည့် နိုင်ငံများအနက် တစ်နိုင်ငံအပါအဝင်ဖြစ်ပြီး စိုက်ပျိုးဧရိယာနှင့် စုစုပေါင်း ထွက်ရှိမှုသည် ကမ္ဘာ့စုစုပေါင်း၏ (၇.၂)% နှင့် (၈.၁)% ခန့် အသီးသီးရှိပါသည်။

တရုတ်နိုင်ငံတွင် နာနတ်သီးစိုက်ပျိုးမှုသည် ရှည်လျားသောသမိုင်းကြောင်းရှိပြီး (၁၆)ရာစု တွင် နာနတ်သီးများကို ပေါ်တူဂီသားသနာပြုများမှတစ်ဆင့် မကာအိုသို့ မိတ်ဆက်ခဲ့ပြီး ကွမ်တုန်း၊ ကွမ်ရှီးဒေသ၊ ယူနန်၊ ဖူကျန်နှင့် ဟိုင်နန်ပြည်နယ်များသို့ စတင်ရောက်ရှိလာပါသည်။

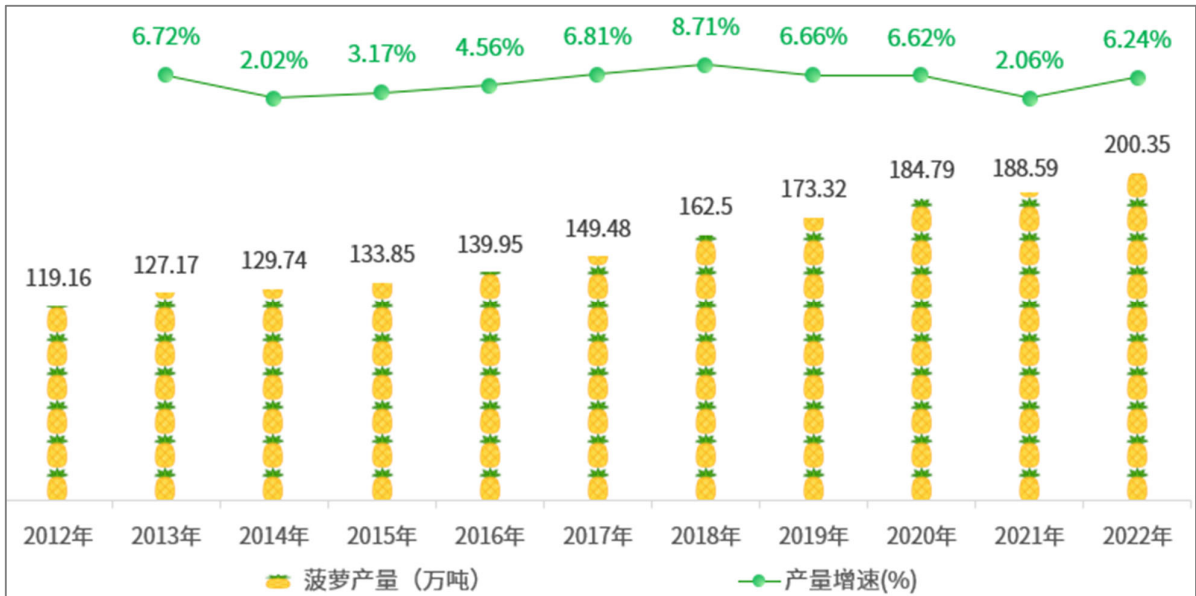
၂၀၂၁ ခုနှစ်တွင် ကော့စတာရိကာ၊ အင်ဒိုနီးရှားနှင့် ဖိလစ်ပိုင်တို့သည် နာနတ်သီး ထုတ်လုပ်မှု အများဆုံး ထိပ်တန်း(၃)နိုင်ငံဖြစ်ပါသည်။ တန်ဖိုးအားဖြင့်ကြည့်ပါက ထိုင်း(အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃ ဘီလီယံ)၊ တရုတ်(အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂.၂ ဘီလီယံ)နှင့် ဖိလစ်ပိုင်(အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁.၉ ဘီလီယံ) တို့သည် အာရှ၏ အကြီးဆုံးနာနတ်သီး ဈေးကွက်များ ဖြစ်ပါသည်။

**တရုတ်နိုင်ငံ၏ နာနတ်သီး စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်မှု**

မကြာသေးမီနှစ်များအတွင်း တရုတ်နိုင်ငံ၏ နာနတ်သီးစိုက်ပျိုးဧရိယာသည် တရုတ်ဧက(မီ) (၁)သန်းခန့်ရှိပြီး ထုတ်လုပ်မှုမှာ တန်ချိန် (၂)သန်းကျော်ရှိပါသည်။ တရုတ်နိုင်ငံတွင် နာနတ်သီးကို ကွမ်တုန်းပြည်နယ်၊ ဟိုင်နန်ပြည်နယ်၊ ယူနန်ပြည်နယ်၊ ကွမ်ရှီးကျွန်းကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ဒေသနှင့် ဖူကျန်ပြည်နယ်တို့တွင် အဓိကစိုက်ပျိုးကြပါသည်။ ကွမ်တုန်းပြည်နယ်သည် နာနတ်သီးထုတ်လုပ်မှု အများဆုံးဖြစ်ပြီး ဒုတိယမှာဟိုင်နန်ပြည်နယ်ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပါပြည်နယ်နှစ်ခု၏ အထွက်နှုန်း သည် တရုတ်နိုင်ငံ၏ နာနတ်သီးစုစုပေါင်း ထွက်ရှိမှု၏ (၉၀)% ခန့်ရှိပါသည်။

နာနတ်သီးစိုက်ပျိုးရာတွင် စဉ်ဆက်မပြတ် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု၊ မျိုးကောင်းမျိုးသန့် ရွေးချယ်မှုနှင့် သိပ္ပံနှင့်နည်းပညာ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုတို့ကြောင့် အထွက်နှုန်း တိုးတက်လာပြီး တရုတ်နိုင်ငံ၏ နာနတ်သီးထုတ်လုပ်မှုသည် ၂၀၁၂ ခုနှစ်တွင် တန်ချိန်(၁.၁၉၁၆)သန်းရှိခဲ့ရာမှ ၂၀၂၂ ခုနှစ်တွင် တန်ချိန်(၂.၀၀၃၅)သန်းအထိ တိုးတက်လာခဲ့သဖြင့် လွန်ခဲ့သည့်(၁၀)နှစ်အတွင်း တန်ချိန် (၈၁၁,၉၀၀) တိုးလာကာ (၆၈.၁၄)% ခန့် တိုးလာပါသည်။

တရုတ်နိုင်ငံ၏ နှစ်အလိုက် နာနတ်သီးထုတ်လုပ်မှု



(Data source: National Bureau of Statistics Mapping: Yunguo Industry Brain)

**နာနတ်သီး စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်သည့် အဓိကဒေသများ**

တစ်နိုင်ငံလုံးအတိုင်းအတာဖြင့် နာနတ်သီး စိုက်ပျိုးဧရိယာသည် တရုတ်ဧက(မီ) (၁)သန်း ခန့်ရှိရာ ၂၀၂၁ ခုနှစ်တွင် ကွမ်တုန်းပြည်နယ်တွင် နာနတ်သီး စိုက်ပျိုးဧရိယာ တရုတ်ဧက(မီ) (၆၀၀,၀၀၀)နီးပါးရှိလာပြီး တစ်နိုင်ငံလုံး နာနတ်သီးစိုက်ပျိုးဧရိယာ၏ (၆၀)% နီးပါးရှိပါသည်။ ထုတ်လုပ်မှုသည် တန်ချိန် (၁.၂၉၈) သန်းရှိပြီး တစ်နှစ်ထက် တစ်နှစ် (၃) % တိုးလာပါသည်။

ကွမ်တုန်းပြည်နယ်၏ တစ်နှစ်ပတ်လုံး နာနတ်သီး စိုက်ပျိုးဧရိယာနှင့် အထွက်နှုန်းသည် နိုင်ငံ၏ ပထမအဆင့်ဖြစ်သည့်အပြင် နာနတ်သီး ပြုပြင်ထုတ်လုပ်သည့်စက်ရုံများ အများဆုံးရှိသည့် ပြည်နယ်လည်းဖြစ်ပြီး အဓိကစိုက်ပျိုးထွက်ရှိသော ဒေသများမှာ Xuwen စီရင်စုနှင့် Leizhou မြို့တို့ ဖြစ်ပါသည်။

ဟိုင်နန်ပြည်နယ်တွင် နာနတ်သီး စိုက်ပျိုး ဧရိယာသည် တရုတ်ဧက(မို)(၂၃၀,၀၀၀)ခန့်ရှိပြီး တစ်နိုင်ငံလုံး နာနတ်သီးစိုက်ပျိုး ဧရိယာ၏ (၂၀)ရာခိုင်နှုန်း ကျော်ရှိပြီး နိုင်ငံ၏ ဒုတိယအဆင့်ရှိ ပါသည်။ ယူနန်ပြည်နယ်ရှိ နာနတ်သီး စိုက်ပျိုးဧရိယာသည် တရုတ်ဧက(မို)(၁၀၀,၀၀၀)ခန့် ရှိပြီး နိုင်ငံအလိုက် နာနတ်သီး စိုက်ပျိုးဧရိယာ၏ (၁၀)% ကျော်ဖြင့် နိုင်ငံ၏ တတိယအဆင့်ရှိပါသည်။ ကွမ်ရှီးကျွန်းကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရဒေသ၏ နာနတ်သီးစိုက်ပျိုးဧရိယာသည် တစ်နှစ်ပတ်လုံး တရုတ် ဧက(မို)(၁၀,၀၀၀)ခန့်ရှိပြီး နိုင်ငံအတွင်း နာနတ်သီးစိုက်ပျိုးဧရိယာ၏ (၅)%နီးပါးရှိပြီး နိုင်ငံ၏ စတုတ္ထအဆင့်တွင်ရှိပါသည်။ ကျန်ဒေသများတွင် နာနတ်သီးစိုက်ပျိုးမှုသည် စုစုပေါင်းဧရိယာ၏ (၂)%အောက်သာ စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်လျက်ရှိပါသည်။

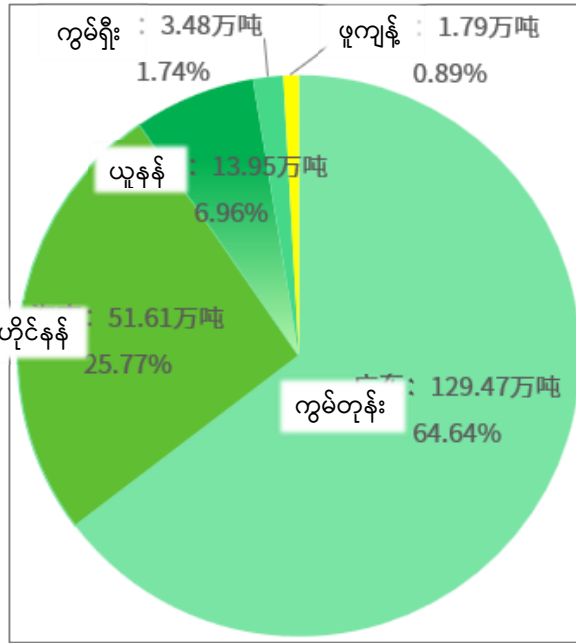
ပြည်နယ်အလိုက် နာနတ်သီးစိုက်ပျိုးသည့် ဧရိယာ (unit: 10,000 mu)

ခုနှစ်	ကွမ်တုန်း	ဟိုင်နန်	ယူနန်	ကွမ်ရှီး	ဖူကျန်
၂၀၂၂	58.73	23.78	11.70	-	-
၂၀၂၁	58.61	22.98	12.75	4.61	1.55
၂၀၂၀	58.41	24.46	11.10	2.61	1.55
၂၀၁၉	55.01	24.20	10.80	4.40	1.35
၂၀၁၈	52	25.02	9.30	4.35	1.85
၂၀၁၇	49.58	24.56	8.55	4.16	1.19
၂၀၁၆	52.79	23.85	7.95	4.01	1.13

(Data source: National Bureau of Statistics Tabulation: Yunguo Industry Brain)

၂၀၂၂ ခုနှစ်တွင် ကွမ်တုန်းပြည်နယ်၏ နာနတ်သီး ထုတ်လုပ်မှုသည် တစ်နိုင်ငံလုံး နာနတ်သီး ထုတ်လုပ်မှု၏ (၆၄.၆၄)% ၊ ဟိုင်နန်ပြည်နယ်သည် (၂၅.၇၇)%၊ ယူနန်ပြည်နယ်သည် (၆.၉၆)%၊ ကွမ်ရှီးကျွန်းကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရဒေသသည် (၁.၇၄)%နှင့် ဖူကျန်ပြည်နယ်သည် (၀.၈၉)% အသီးသီးရှိပါသည်။

၂၀၂၂ ခုနှစ်၌ တရုတ်နိုင်ငံ၏ နာနတ်သီး ထုတ်လုပ်မှု အချိုးပြပုံ



(Data source: National Bureau of Statistics Mapping: Yunguo Industry Brain)

၂၀၂၄ ခုနှစ်၊ မေလ (၆)ရက်နေ့အထိ စာရင်းအရ တရုတ်နိုင်ငံတွင် နာနတ်သီး စိုက်ပျိုးသည့် တောင်သူလုပ်ငန်းရှင်နှင့် သမဝါယမအသင်းပေါင်း (၂၂၀၀)နီးပါး ရှိပါသည်။ နာနတ်သီးပြုပြင် ထုတ်လုပ်သည့်စက်ရုံများသည် ကွမ်တုန်းပြည်နယ်နှင့် ကွမ်ရှီးကျွန်းကိုယ်ပိုင် အုပ်ချုပ်ခွင့်ရဒေသတို့ တွင် အဓိကတည်ရှိပါသည်။ ထွက်ရှိလာသော နာနတ်သီးများကို ယန်ဖီမြစ်ဝကျွန်းပေါ်ဒေသ၊ တရုတ်နိုင်ငံမြောက်ပိုင်း၊ အနောက်တောင်၊ အနောက်မြောက်နှင့် အခြားဒေသများသို့ ရောင်းချပါ သည်။

**အဓိကစိုက်ပျိုးသည့်မျိုးစိတ်များ**

တရုတ်နိုင်ငံ၌ အဓိကစိုက်ပျိုးသည့် နာနတ်သီးမျိုးမှာ Comte de Paris (Bali) ဖြစ်ပြီး စုစုပေါင်းစိုက်ဧရိယာ၏ (၈၀)% ကျော်ရှိပါသည်။ ထို့အပြင် Yuecui၊ Tainung No.16၊ Tainung No.17 နှင့် MD-2 တို့သည်လည်း အလားအလာကောင်းသော နာနတ်သီးမျိုးများဖြစ်ပြီး ယင်းမျိုးစိတ် များ၏ စိုက်ခင်းဧရိယာသည် ဆက်လက်တိုးတက်လာလျက်ရှိပါသည်။

စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်မှုရာတွင် 'MD-2' နှင့် 'Tainong' နာနတ်သီးများသည် နည်းပညာပိုင်း ဆိုင်ရာ လိုအပ်ချက်မြင့်မားပြီး တရုတ်နိုင်ငံရှိ တောင်သူအများစုသည် ကျွမ်းကျင်မှုအားနည်း ပါသည်။ Comte de Paris (Bali) နာနတ်သီးမျိုးစိတ်များတွင် ပိုးသတ်ဆေးအမြောက်အမြား အသုံး

ပြုရသည့်ပြဿနာများရှိပြီး အသီးအရွယ်အစားကြီး၍ အရည်အသွေးကျဆင်းခြင်း၊ သိုလှောင်ခြင်းနှင့် သယ်ယူပို့ဆောင်ခြင်းတို့တွင် အခက်အခဲများ ဖြစ်ပေါ်စေပါသည်။

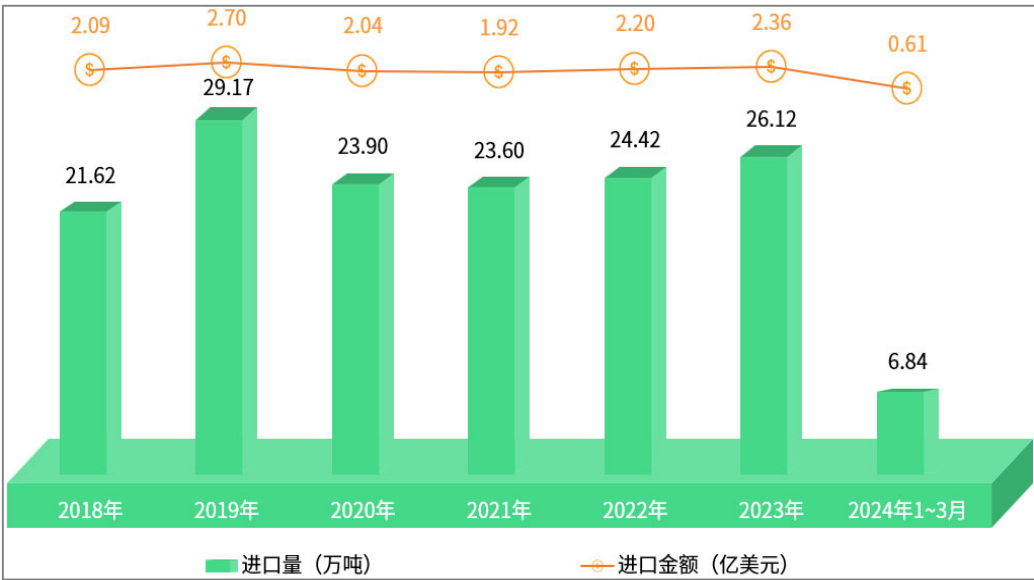
**နာနတ်သီး ကုန်သွယ်မှု**

နာနတ်သီးသည် စားသုံးသူများကြိုက်နှစ်သက်သည့် အပူပိုင်းဒေသထွက်သစ်သီးတစ်မျိုးဖြစ်၍ တရုတ်နိုင်ငံ၏ နာနတ်သီးထွက်ရှိမှုသည် ပြည်တွင်းဈေးကွက်ဝယ်လိုအားကို မဖြည့်ဆည်းနိုင်ဘဲ ပြည်ပမှ တင်သွင်းလျက်ရှိပါသည်။ တရုတ်နိုင်ငံ၏ နာနတ်သီး ထုတ်လုပ်မှုမြှင့်တက်လာသော်လည်း ပြည်တွင်းနာနတ်သီးစားသုံးမှု ဆက်တိုက်မြှင့်တက်လာခြင်းကြောင့် တင်ပို့မှု ပမာဏသည် (၃)နှစ်ဆက်တိုက် ကျဆင်းသွားကာ တင်သွင်းမှုပမာဏသည်လည်း (၆)နှစ်ဆက်တိုက် မြှင့်တက်လာသည့်အနေအထားရှိပါသည်။

**နာနတ်သီးတင်သွင်းမှု**

တရုတ်နိုင်ငံ၏ နာနတ်သီး တင်သွင်းသည့်ပမာဏသည် တိုးတက်လျက်ရှိပြီး သွင်းကုန်တန်ဖိုးမှာ တစ်နှစ်ပတ်လုံး အမေရိကန်ဒေါ်လာ သန်း(၂၀၀)ခန့်ရှိပါသည်။ တရုတ်နိုင်ငံ၏ အကောက်ခွန်အချက်အလက်များအရ ၂၀၁၈ ခုနှစ်မှစတင်၍ တရုတ်နိုင်ငံ၌ ပြည်တွင်း နာနတ်သီး စိုက်ပျိုးသည့် ဧရိယာနည်းပါးခြင်း၊ ထုတ်လုပ်မှု ပမာဏနည်းပါးခြင်းနှင့် နာနတ်သီး ဝယ်လိုအားများပြားခြင်းတို့ကြောင့် နာနတ်သီးနှင့် ၎င်းနှင့်ဆက်စပ်သောကုန်ပစ္စည်း စုစုပေါင်း တင်သွင်းမှု ပမာဏသည် တိုးတက်လာလျက်ရှိပါသည်။

တရုတ်နိုင်ငံ၏ နာနတ်သီးနှင့် ၎င်းနှင့်ဆက်စပ်ထုတ်ကုန်များ တင်သွင်းမှုပမာဏပြပုံ



(Data source: China Customs Mapping: Yunguo Industry Brain)

၂၀၂၃ ခုနှစ်တွင် တရုတ်နိုင်ငံ၏ နာနတ်သီးနှင့် ၎င်းနှင့်ဆက်စပ်ထုတ်ကုန်စုစုပေါင်း တင်သွင်းမှုသည် တန်ချိန် (၂၆၁,၂၀၀)ရှိခဲ့၍ တစ်နှစ်ထက်တစ်နှစ် (၆.၉၆)%ခန့် တိုးလာပြီး ယခင်နှစ်ထက် တန်ချိန် (၁၇,၀၀၀)တိုးလာပါသည်။ သွင်းကုန်တန်ဖိုးမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၂၃၆)သန်းရှိပြီး တစ်နှစ်ထက်တစ်နှစ် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၁၆)သန်း (သို့မဟုတ်) (၇.၂၇)% တိုးလာခဲ့ပါသည်။ ၂၀၁၈ ခုနှစ်နှင့် နှိုင်းယှဉ်ပါက ၂၀၂၃ ခုနှစ်၌ တင်သွင်းမှုပမာဏမှာ တန်ချိန် (၄၅,၀၀၀)၊ (၂၀.၈၁)% တိုးလာ၍ တန်ဖိုးအားဖြင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၂၇)သန်း၊ (၁၂.၉၂)% မြင့်တက်လာခဲ့ပါသည်။

၂၀၂၄ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလမှ မတ်လအထိ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၆၁)သန်းတန်ဖိုးရှိ နာနတ်သီးနှင့် ၎င်းနှင့်ဆက်စပ်ထုတ်ကုန် တန်ချိန် (၆၈,၄၀၀)တင်သွင်းခဲ့ပြီး ၂၀၂၃ ခုနှစ်တွင် တင်သွင်းခဲ့သည့်ပမာဏစုစုပေါင်း၏ (၂၆.၁၉)%နှင့် သွင်းကုန်တန်ဖိုး၏ (၂၅.၈၇)% အသီးသီး ရှိပါသည်။

နာနတ်သီးနှင့်ဆက်စပ်ထုတ်ကုန် တင်သွင်းမှု၏ (၈၀)% ခန့်သည် လတ်ဆတ်သောအသီး (သို့မဟုတ်) နာနတ်သီးခြောက်များ ဖြစ်ပါသည်။ ထို့အပြင် နာနတ်သီးစည်သွပ်ဗူး၊ Brix တန်ဖိုး  $\leq 20$  ရှိသော နာနတ်သီးဖျော်ရည်၊ အခြားနာနတ်သီးဖျော်ရည်နှင့် ပြုပြင်ထားသော နာနတ်သီးတို့ကိုလည်း တင်သွင်းပါသည်။

၂၀၂၃ ခုနှစ်တွင် နာနတ်သီးအစိုနှင့် အခြောက် တင်သွင်းမှုမှာ တန်ချိန်အားဖြင့် (၂၁၃,၇၀၀) ရှိ၍ တန်ဖိုးအားဖြင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၁၈၇)သန်းရှိရာ တရုတ်နိုင်ငံ၏ နာနတ်သီးနှင့် ဆက်စပ်ထုတ်ကုန်စုစုပေါင်းတင်သွင်းမှု၏ (၈၁.၈၁)% နှင့် (၇၉.၂၄)% အသီးသီးရှိခဲ့ပါသည်။

၂၀၂၃ ခုနှစ်၌ တရုတ်နိုင်ငံ၏ နာနတ်သီးနှင့်ဆက်စပ်ထုတ်ကုန်များ တင်သွင်းသည့်တန်ချိန်နှင့် တန်ဖိုးပြပုံ

Products Name	Import volume (10000T)	Import amount (million USD)
Fresh or dried pineapple	21.37	187
canned pineapple	3.78	41
Pineapple juice, with a white sugar content value of $\leq 20$	0.89	7
Other Pineapple Juice	0.056	1
Pineapples not listed for production or preservation	0.02	0.4
<b>Total</b>	<b>26.12</b>	<b>236</b>

(Data source: China Customs Mapping: Yunguo Industry Brain)

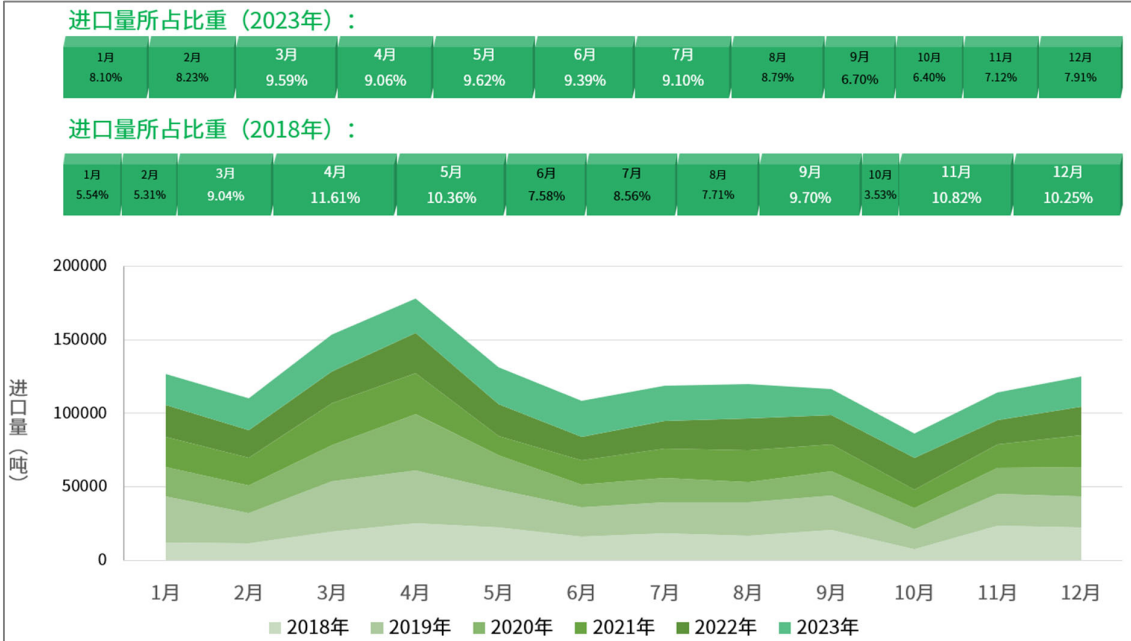


တရုတ်နိုင်ငံသည် လတ်ဆတ်သောနာနတ်သီးအစို (သို့မဟုတ်) နာနတ်သီးခြောက်ကို ဖိလစ်ပိုင်နိုင်ငံမှ အဓိကတင်သွင်းပြီး အဓိက တင်သွင်းသည့်မြို့မှာ ရှန်ဟိုင်းဖြစ်ပါသည်။ မကြာသေးမီနှစ်များအတွင်း အရည်အသွေးမြင့် နာနတ်သီးများ ဝယ်လိုအား မြင့်တက်လာပြီး စားသုံးသူများ၏ ကြိုက်နှစ်သက်မှု ပြောင်းလဲလာကာ ဖိလစ်ပိုင်နိုင်ငံမှ MD2 အမျိုးအစားသည် အထူးရေပန်းစားလာသဖြင့် တင်သွင်းမှု တိုးတက်လာခဲ့ပါသည်။ နာနတ်သီး စည်သွပ်ဗူးများကို အင်ဒိုနီးရှား၊ ဖိလစ်ပိုင်နှင့် ထိုင်းနိုင်ငံတို့မှ အဓိကတင်သွင်းပြီး အဓိကတင်သွင်းသည့် ပြည်နယ်မှာ ကွမ်တုန်းပြည်နယ် ဖြစ်ပါသည်။

**နာနတ်သီး အဓိကတင်သွင်းသောကာလ**

တရုတ်နိုင်ငံသည် ၂၀၂၃ ခုနှစ်တွင် နာနတ်သီးကို လစဉ် တင်သွင်းမှုရှိပြီး အဓိကအားဖြင့် မတ်လမှ ဇူလိုင်လအတွင်း တင်သွင်းမှုအများဆုံးဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပါကာလသည် ပြည်တွင်း၌ နွေဦးရာသီနှင့် နွေရာသီ နာနတ်သီးပေါ်ချိန်တို့နှင့် တိုက်ဆိုင်နေပါသည်။

တရုတ်နိုင်ငံ၏ လအလိုက် နာနတ်သီးတင်သွင်းမှုအခြေအနေပြပုံ



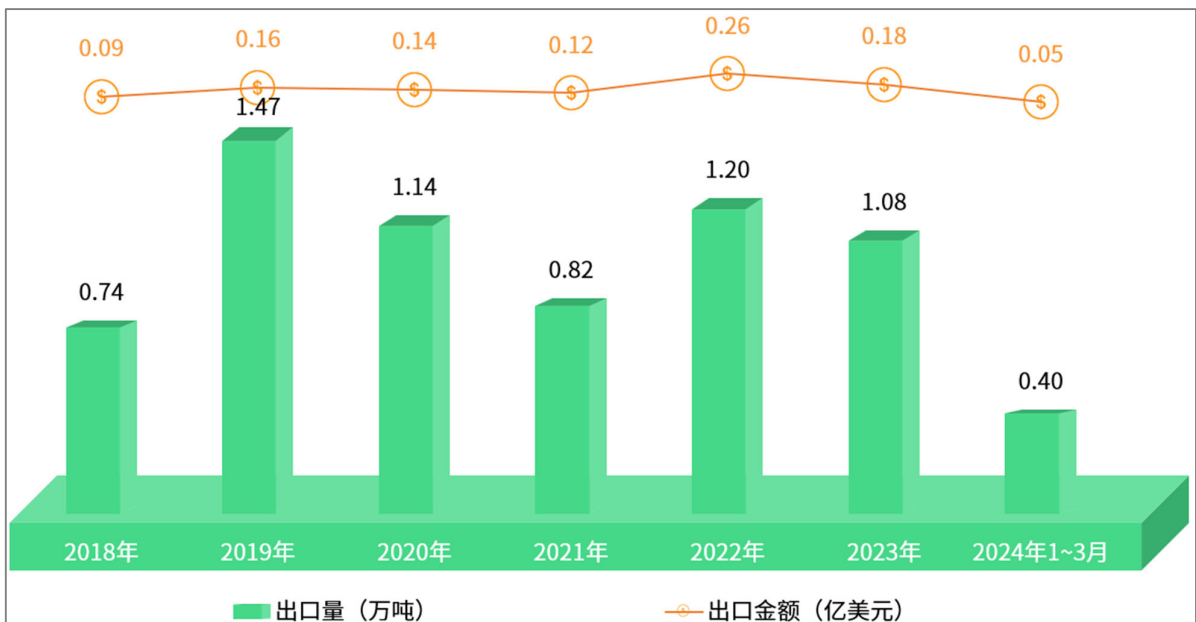
(Data source: China Customs Mapping: Yunguo Industry Brain)

၂၀၂၃ ခုနှစ်တွင် နာနတ်သီး သွင်းကုန်တန်ဖိုးအမြင့်ဆုံးလများမှာ မတ်လ၊ မေလနှင့် ဇွန်လ တို့ဖြစ်ပြီး သွင်းကုန်ပမာဏသည် တစ်နှစ်တာ၏ (၉) % ကျော်စီ အသီးသီးရှိပါသည်။

### နာနတ်သီး တင်ပို့မှု

တရုတ်နိုင်ငံ၏ နှစ်စဉ် နာနတ်သီး တင်ပို့မှုပမာဏသည် တစ်နှစ်ပတ်လုံး တန်ချိန် (၁၀,၀၀၀) ခန့်ရှိပြီး ပို့ကုန်ပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ သန်း (၅၀) အောက်သာရှိပါသည်။ တရုတ်အကောက်ခွန်၏အချက်အလက်အရ ၂၀၁၈ ခုနှစ်မှ ၂၀၂၃ ခုနှစ်အတွင်း တရုတ်နိုင်ငံရှိ နာနတ်သီးနှင့် ၎င်းနှင့် ဆက်စပ်ထုတ်ကုန်များ၏ စုစုပေါင်းပို့ကုန်ပမာဏနှင့် တန်ဖိုးသည် အတက်အကျများ ရှိခဲ့ပါသည်။ ၂၀၁၉ ခုနှစ်တွင် နာနတ်သီးတင်ပို့မှုပမာဏသည် လွန်ခဲ့သည့်ငါးနှစ်အတွင်း (တန်ချိန် ၁၄,၇၀၀) ဖြင့် ထိပ်ဆုံးသို့ ရောက်ရှိခဲ့သော်လည်း ၂၀၂၀ ခုနှစ်နှင့် ၂၀၂၁ ခုနှစ်အတွင်း ကိုဗစ်-၁၉ကပ်ရောဂါကြောင့် နာနတ်သီး တင်ပို့မှုပမာဏနှင့် ပို့ကုန်တန်ဖိုးသည် နှစ်နှစ်ဆက်တိုက် ကျဆင်းသွားခဲ့ပါသည်။ ၂၀၂၂ ခုနှစ်တွင် ပို့ကုန်ပမာဏနှင့် တန်ဖိုးသည် အနည်းငယ်ပြန်လည်မြင့်တက်လာပြီး ပို့ကုန်တန်ဖိုး အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၂၆)သန်း ရှိခဲ့ပါသည်။

တရုတ်နိုင်ငံ၏ နှစ်အလိုက် နာနတ်သီးနှင့် ၎င်းနှင့်ဆက်စပ်ထုတ်ကုန်များ တင်ပို့မှုအခြေအနေပြပုံ



(Data source: China Customs Mapping: Yunguo Industry Brain)

ပြည်တွင်း နာနတ်သီး ဝယ်လိုအား တိုးလာမှုကြောင့် ၂၀၂၃ ခုနှစ်တွင် တရုတ်နိုင်ငံ၏ နာနတ်သီးနှင့် ဆက်စပ်ထုတ်ကုန် တင်ပို့မှုစုစုပေါင်းသည် တန်ချိန် (၁၀,၈၀၀)သို့ အနည်းငယ် ကျဆင်းသွားပြီး တစ်နှစ်ထက်တစ်နှစ် တန်ချိန် (၁,၂၀၀)၊ (၁၀.၃၂)% လျော့ကျသွားပါသည်။ စုစုပေါင်း ပို့ကုန်တန်ဖိုးမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၁၈)သန်းရှိပြီး တစ်နှစ်ထက်တစ်နှစ် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၈) ဘီလီယံ (သို့မဟုတ်) (၂၉.၄၈)% လျော့ကျသွားပါသည်။

၂၀၂၄ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလမှ မတ်လအထိ အမေရိကန်ဒေါ်လာသန်း (၅၀)တန်ဖိုးရှိ နာနတ်သီးနှင့် ဆက်စပ်ထုတ်ကုန် စုစုပေါင်း တန်ချိန် (၄,၀၀၀)ခန့် တင်ပို့ခဲ့ပြီး ၂၀၂၃ ခုနှစ်တွင် စုစုပေါင်း တင်ပို့မှု ပမာဏ၏ (၃၆.၆၇)% နှင့် ပို့ကုန်တန်ဖိုး (၂၈.၃၂)% အသီးသီး ရှိခဲ့ပါသည်။

ပို့ကုန်များ၏ (၆၀)%ကျော်သည် လတ်ဆတ်သောနာနတ်သီး (သို့မဟုတ်) နာနတ်သီးခြောက်များ ဖြစ်ပါသည်။ ပို့ကုန်အမျိုးအစားများအရ ၂၀၂၃ ခုနှစ်တွင် တရုတ်နိုင်ငံသည် လတ်ဆတ်သော နာနတ်သီး (သို့မဟုတ်) နာနတ်သီးခြောက်၊ နာနတ်သီးစည်သွပ်ဗူး၊ Brix တန်ဖိုး  $\leq 20$  ရှိသော နာနတ်သီးဖျော်ရည်၊ အခြားနာနတ်သီးဖျော်ရည်နှင့် ပြုပြင်ထားသောနာနတ်သီးများကို တင်ပို့ခဲ့ပါသည်။

ယင်းတို့အနက် လတ်ဆတ်သောနာနတ်သီး (သို့မဟုတ်) နာနတ်သီးခြောက် တင်ပို့မှုသည် အများဆုံးဖြစ်ပြီး တန်ချိန်အားဖြင့် (၆၇၀၀) နှင့် တန်ဖိုးအားဖြင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၁၂)သန်းရှိခဲ့ပြီး နာနတ်သီးနှင့်ဆက်စပ်ထုတ်ကုန်စုစုပေါင်းတင်ပို့မှု၏ (၆၂.၄၇)% နှင့် (၆၆.၃၄)% အသီးသီးရှိပါသည်။

၂၀၂၃ ခုနှစ်၌ တရုတ်နိုင်ငံ၏ နာနတ်သီးနှင့်ဆက်စပ်ထုတ်ကုန်များ တင်ပို့သည့်တန်ချိန်နှင့် တန်ဖိုးပြပုံ

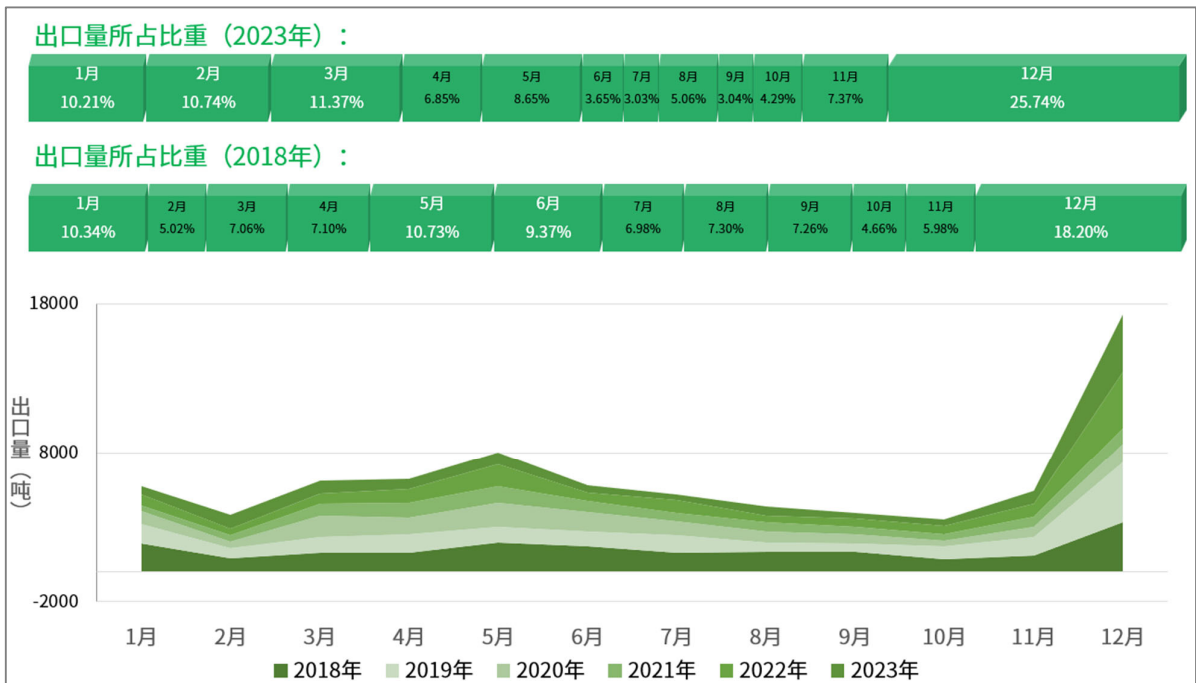
Products Name	Import volume (10000T)	Import amount (million USD)
Fresh or dried pineapple	0.67	12
canned pineapple	0.31	4
Pineapple juice, with a white sugar content value of $\leq 20$	0.07	1
Other Pineapple Juice	0.02	0.2
Pineapples not listed for production or preservation	0.001	0.1
<b>Total</b>	<b>1.08</b>	<b>18</b>

(Data source: China Customs Mapping: Yunguo Industry Brain)

**နာနတ်သီးအဓိကတင်ပို့သောလများ**

၂၀၂၃ ခုနှစ်တွင် နာနတ်သီးတင်ပို့မှုသည် ဇန်နဝါရီလ၊ ဖေဖော်ဝါရီလ၊ မတ်လနှင့် ဒီဇင်ဘာလများတွင် သိသိသာသာ မြင့်တက်ခဲ့ပါသည်။ ဒီဇင်ဘာလ (ပြည်တွင်း ဆောင်းနာနတ်သီးထွက်ရှိသည့်ကာလ)တွင် နာနတ်သီး တင်ပို့မှု အများဆုံးဖြစ်ပြီး တစ်နှစ်ပတ်လုံး နာနတ်သီးတင်ပို့မှု၏ (၂၅.၇၄)% ခန့်ရှိပါသည်။ နာနတ်သီး တင်ပို့မှုအနည်းဆုံးလမှာ ဇူလိုင်လဖြစ်ပြီး တစ်နှစ်ပတ်လုံး နာနတ်သီးတင်ပို့မှု၏ (၃.၀၃) % ခန့်သာရှိပါသည်။

**တရုတ်နိုင်ငံ၏ လအလိုက် နာနတ်သီး တင်ပို့မှုအခြေအနေပြပုံ**



(Data source: China Customs Mapping: Yunguo Industry Brain)

တရုတ်နိုင်ငံမှ နာနတ်သီးကို အဓိက တင်ပို့ရောင်းချသည့်နိုင်ငံမှာ ရုရှားဖြစ်ပြီး အဓိကတင်ပို့သည့်ပြည်နယ်မှာ အတွင်းမွန်ဂိုလီးယား ကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရဒေသဖြစ်ပါသည်။ တရုတ်နိုင်ငံမှ နာနတ်သီးစည်သွတ်ပူးကို အမေရိကန်နှင့် ဩစတြေးလျတို့သို့ အဓိက တင်ပို့ရောင်းချပြီး အဓိကတင်ပို့သည့် ပြည်နယ်မှာ ရှန်တုန်းပြည်နယ် ဖြစ်ပါသည်။

**နာနတ်သီးဈေးကွက်နှင့် စားသုံးမှု**

တရုတ်နိုင်ငံ၌ နာနတ်သီးဝယ်လိုအားများသည့်ကာလသည် အများအားဖြင့် တရုတ်ပြက္ခဒိန်၏ ချင်မင်းပွဲတော်မှ မေလအထိဖြစ်ပြီး ဈေးကွက်တွင် လတ်ဆတ်သောနာနတ်သီးအစိုကိုသာ

အဓိကစားသုံးကြပါသည်။ ရောင်းချသည့်နေရာများမှာလည်း အဓိကအားဖြင့် သမားရိုးကျအတိုင်း  
ဈေးများ၊ Supermarket များဖြစ်ပြီး e-commerce လမ်းကြောင်းများမှလည်း ရောင်းချပါသည်။  
စားသုံးသူများ၏ ကြိုက်နှစ်သက်မှု ပြောင်းလဲလာခြင်းနှင့်အတူ တရုတ်ဈေးကွက်တွင် အရည်  
အသွေးကောင်းမွန်သည့် သစ်သီးများ ဝယ်လိုအား တိုးလာပါသည်။



တရုတ်နိုင်ငံ၌ နာနတ်သီးကို လတ်လတ်ဆတ်ဆတ်အသီးအတိုင်းသာ အဓိကစားသုံးကြပြီး  
စိုက်ပျိုးထွက်ရှိသည့်နာနတ်သီး၏ (၁၀)% ခန့်ကိုသာ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ပါသည်။ ပြုပြင်ထားသော  
နာနတ်သီးထုတ်ကုန်များမှာ အဓိကအားဖြင့် နာနတ်သီးစည်သွတ်ဗူး၊ နာနတ်သီးဖျော်ရည်နှင့်  
နာနတ်သီးအနှစ်တို့ဖြစ်ပါသည်။

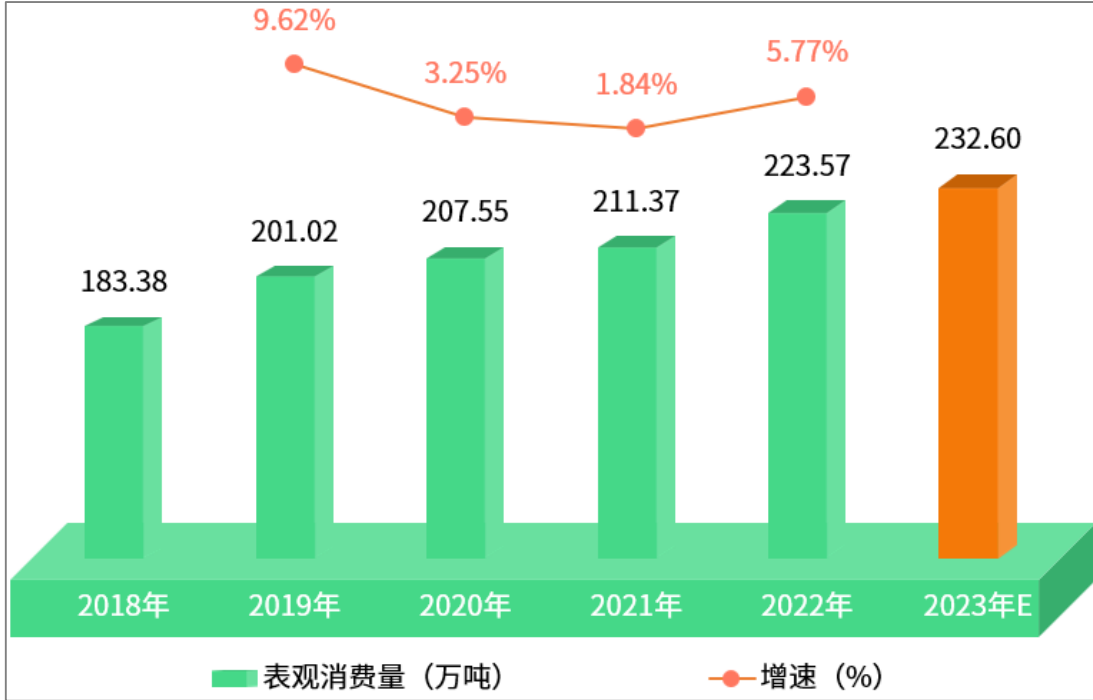
တရုတ်နိုင်ငံ၏ နာနတ်သီးပြုပြင်ခြင်းလုပ်ငန်းစဉ်သည် လုပ်သားများအပေါ်တွင် မှီခိုနေရဆဲ  
ဖြစ်ပြီး အများစုမှာ စက်ကိရိယာနှင့်လူကို ပေါင်းစပ်အသုံးပြုခြင်းဖြစ်ပြီး ပြုပြင်ထုတ်လုပ်သည့်  
စက်ရုံများသည် ကွမ်တုန်းပြည်နယ်နှင့် ကွမ်ရှီးကျွန်းကိုယ်ပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရဒေသတို့တွင် အဓိက  
တည်ရှိပါသည်။

၂၀၂၂ ခုနှစ်တွင် တရုတ်နိုင်ငံ၏ နာနတ်သီးစားသုံးမှုသည် တန်ချိန် (၂.၂၃၅၇)သန်းအထိ ရှိပြီး  
၂၀၂၁ ခုနှစ်နှင့် နှိုင်းယှဉ်ပါက တန်ချိန် (၁၂၂,၀၀၀) သို့မဟုတ် (၅.၇၇)% တိုးလာပါသည်။ ၂၀၂၃



ခုနှစ်တွင် တရုတ်နိုင်ငံ၌ နာနတ်သီး စားသုံးမှုမှာ တန်ချိန်(၂.၃၂၆)သန်းခန့်ရှိမည်ဟု ခန့်မှန်းထား ပါသည်။

တရုတ်နိုင်ငံ၏ နှစ်အလိုက် နာနတ်သီးစားသုံးမှုအခြေအနေပြပုံ



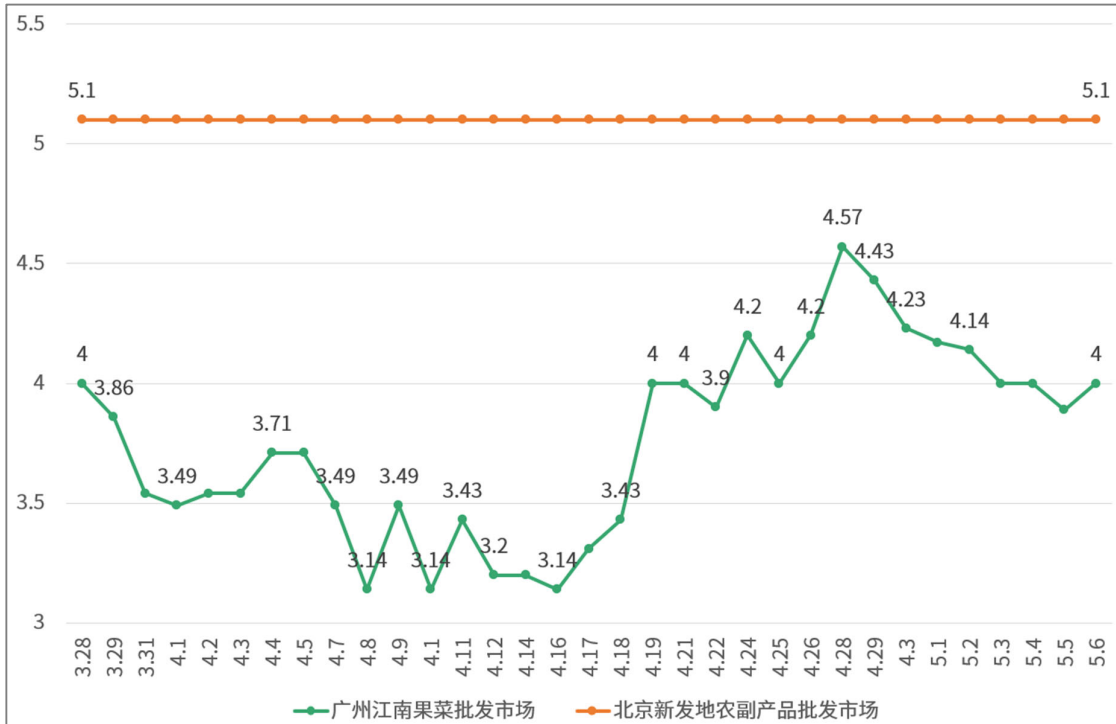
(Data source: National Bureau of Statistics, China Customs Mapping: Yunguo Industry Brain)

**နာနတ်သီး ပြည်တွင်းဈေးနှုန်း**

တရုတ်ပြည်တွင်း၌ နာနတ်သီး၏ ဈေးကွက်ပေါက်ဈေးသည် သစ်သီးထွက်ရှိသည့်ရာသီနှင့် နာနတ်သီးမျိုးကွဲများအပေါ်တွင် မူတည်ပါသည်။ လက်ရှိတွင် တရုတ်နိုင်ငံ၏ နာနတ်သီး ဈေးကွက် တွင် နာနတ်သီးများ အဆမတန် ဝယ်လိုအားများပြားခြင်းနှင့် ဝယ်လိုအား လျော့နည်းခြင်း ဖြစ်စဉ် မှာ ယှဉ်တွဲဖြစ်ပေါ်နေပြီး လက်ကားဈေးကွက်၏ ဈေးနှုန်းမှာ အတက်အကျအလွန်များပါသည်။

၂၀၂၄ ခုနှစ်၊ မတ်လ (၂၈) ရက်နေ့မှ မေလ (၆)ရက်နေ့အထိ အချက်အလက်ကို နမူနာအဖြစ် ကြည့်ပါက နာနတ်သီးထွက်ရှိသည့် ကွမ်ကျိုးမြို့ရှိ Guangzhou Jiangnan သစ်သီးနှင့် ဟင်းသီး ဟင်းရွက်လက်ကားဈေးကွက်တွင် နာနတ်သီး၏ဈေးနှုန်းသည် တစ်ကီလိုဂရမ်လျှင် ယွမ်(၃.၁၄) မှ (၄.၅၇)အထိရှိပြီး ပေကျင်းမြို့ရှိ Xinfadi စိုက်ပျိုးရေးနှင့် ဆက်စပ်ထွက်ကုန်ပစ္စည်း လက်ကား ဈေးကွက်တွင် နာနတ်သီးသည် တစ်ကီလိုဂရမ်လျှင် (၅.၁)ယွမ်ဖြင့် ဈေးတည်ငြိမ်နေပါသည်။

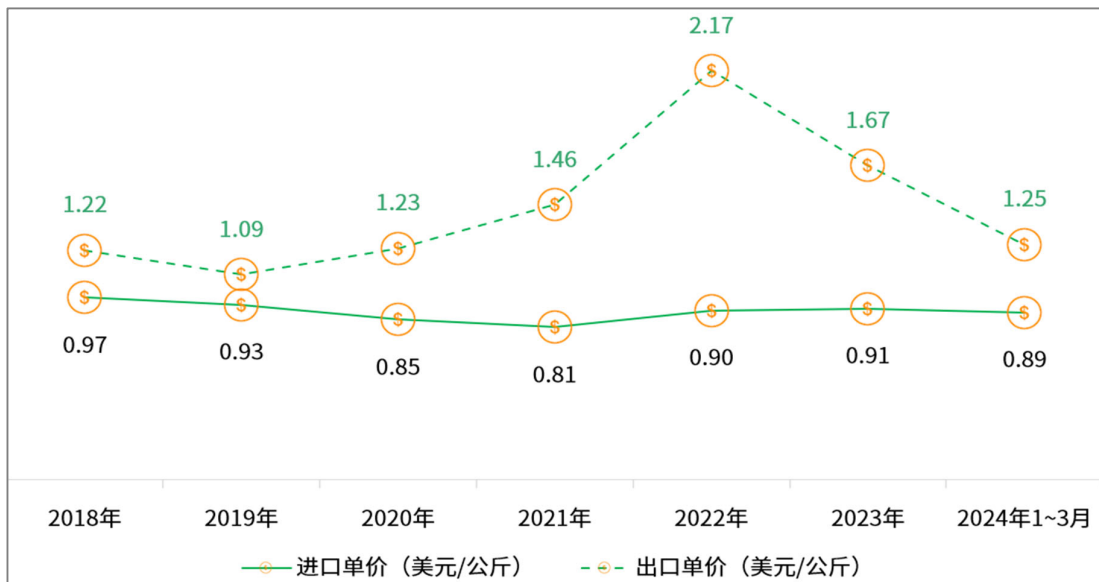
တရုတ်နိုင်ငံ၏ ၂၀၂၄ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၂၈ ရက်နေ့မှ မေလ ၆ ရက်နေ့အထိ နာနတ်သီးဈေးနှုန်းပြပုံ



(Data source: Ministry of Agriculture and Rural Affairs Mapping: Yunguo Industry Brain)

နိုင်ငံတကာဈေးနှုန်းအကြည့်ပါက တရုတ်နိုင်ငံရှိ နာနတ်သီးနှင့် ဆက်စပ်ထုတ်ကုန်များ၏ သွင်းကုန်ဈေးနှုန်းသည် တစ်နှစ်ပတ်လုံး တစ်ကီလိုဂရမ်လျှင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ(၀.၉)ရှိပြီး၊ ပို့ကုန် ဈေးနှုန်းသည် အတက်အကျရှိပြီး တစ်နှစ်ပတ်လုံး သွင်းကုန်ဈေးနှုန်းထက် မြင့်မားနေပါသည်။

တရုတ်နိုင်ငံ၏ နာနတ်သီး တင်သွင်း/တင်ပို့သည့် ဈေးနှုန်းအခြေအနေပြပုံ



(Data source: China Customs Mapping: Yunguo Industry Brain)

၂၀၂၃ ခုနှစ်တွင် တရုတ်နိုင်ငံမှ နာနတ်သီးနှင့် ဆက်စပ်ထုတ်ကုန်များ တင်သွင်းသည့် ပျမ်းမျှ တစ်ယူနစ်ဈေးနှုန်းသည် တစ်ကီလိုဂရမ်လျှင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၉၁)ရှိပြီး၊ ပျမ်းမျှပို့ကုန်ယူနစ် ဈေးနှုန်းမှာ တစ်ကီလိုဂရမ်လျှင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ(၁.၆၇)ရှိပါသည်။ ပို့ကုန်ဈေးနှုန်းသည် သွင်းကုန် ဈေးနှုန်းထက် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၇၆)ပိုများပါသည်။

၂၀၁၈ ခုနှစ်နှင့် နှိုင်းယှဉ်ပါက တရုတ်နိုင်ငံရှိ နာနတ်သီးနှင့် ဆက်စပ်ထုတ်ကုန်များ၏ သွင်းကုန်ပျမ်းမျှတစ်ယူနစ်ဈေးနှုန်းသည် တစ်ကီလိုဂရမ်လျှင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၆)ကျဆင်း သွားပြီး ပို့ကုန်ပျမ်းမျှတစ်ယူနစ်ဈေးနှုန်း တစ်ကီလိုဂရမ်လျှင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၄၅) မြင့်တက် လာခဲ့ပါသည်။

**နာနတ်သီးတင်သွင်းခွင့်ပြုထားသောနိုင်ငံများ**

လက်ရှိတွင် တရုတ်နိုင်ငံသို့ အင်ဒိုနီးရှား၊ မလေးရှား၊ ဖိလစ်ပိုင်၊ ထိုင်း၊ သီရိလင်္ကာ၊ ဘီနင်၊ ကော့စတာရီကာနှင့် ပနားမားတို့မှ နာနတ်သီးတင်သွင်းခွင့်ပြုထားပါသည်။ ယခင်က ထိုင်ဝမ်မှ နာနတ်သီးများ တင်သွင်းခွင့်ပြုထားသော်လည်း လက်ရှိတွင် တင်သွင်းခွင့် ရပ်ဆိုင်းထားပါသည်။

တရုတ်နိုင်ငံအကောက်ခွန်အထွေထွေအုပ်ချုပ်မှုအာဏာပိုင်အဖွဲ့၏ စာရင်းအင်းအချက် အလက်များအရ လတ်လတ်ဆတ်ဆတ်နာနတ်သီးနှင့် နာနတ်သီးခြောက်များကို ဖိလစ်ပိုင်နိုင်ငံမှ အဓိကတင်သွင်းပြီး ထိုင်း၊ အင်ဒိုနီးရှား၊ မလေးရှားနိုင်ငံတို့မှလည်း အနည်းငယ်တင်သွင်းပါသည်။ နာနတ်သီးစည်သွပ်ဗူးများကို အင်ဒိုနီးရှားနိုင်ငံမှ အဓိကတင်သွင်းကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ တရုတ် နိုင်ငံ၏ နှစ်အလိုက် နာနတ်သီးတင်သွင်းသည့်အချက်အလက်များကို **နောက်ဆက်တွဲ(က)** ဖြင့် ဖော်ပြထားပါသည်။

တရုတ်နိုင်ငံသို့ လတ်လတ်ဆတ်ဆတ်နာနတ်သီး တင်သွင်းမှုကို ဖိလစ်ပိုင်နိုင်ငံက လွှမ်းမိုး ထားပြီး ၂၀၂၂ ခုနှစ်တွင် စုစုပေါင်းတင်သွင်းမှု၏ (၉၆.၅)% နှင့် ၂၀၂၃ ခုနှစ်တွင် (၉၅) % အသီးသီး ရရှိထားပါသည်။

**တရုတ်နိုင်ငံသို့ နာနတ်သီး တင်ပို့ရာတွင် လိုအပ်သည့်အချက်များ**

တရုတ်နိုင်ငံသို့ နာနတ်သီးတင်ပို့ရန်အတွက် တရုတ်နိုင်ငံအကောက်ခွန်အထွေထွေအုပ်ချုပ် မှုအာဏာပိုင်အဖွဲ့နှင့် သက်ဆိုင်ရာနိုင်ငံ၏ စိုက်ပျိုးရေးဝန်ကြီးဌာနတို့အကြား Protocol လက်မှတ် ရေးထိုးထားရမည်ဖြစ်ပါသည်။



တရုတ်နိုင်ငံသို့ နာနတ်သီးတင်ပို့ခွင့်ရရှိထားသည့်နိုင်ငံများအနက်မှ ဥပမာအနေဖြင့် သီရိလင်္ကာ နိုင်ငံမှ လတ်ဆတ်သော နာနတ်သီးများ တင်သွင်းခြင်းအတွက် တရုတ်နိုင်ငံအကောက်ခွန်အထွေထွေ အုပ်ချုပ်မှုအာဏာပိုင်အဖွဲ့မှ ၂၀၂၄ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ (၁)ရက်နေ့တွင် ထုတ်ပြန်ခဲ့သည့် အပင်ပိုးမွှားကင်းရှင်း ရေးဆိုင်ရာလိုအပ်ချက်များကို လေ့လာနိုင်ရန် **နောက်ဆက်တွဲ(ခ)**ဖြင့် ဖော်ပြထားပါသည်။

အဆိုပါသတ်မှတ်ချက်များအရ တရုတ်နိုင်ငံသို့ လတ်လတ်ဆတ်ဆတ် နာနတ်သီးများ တင်ပို့ မည့် စိုက်ပျိုးရေးခြံများသည် သီရိလင်္ကာအစိုးရ၏ ကြီးကြပ်မှုအောက်တွင် အရည်အသွေး စီမံခန့်ခွဲမှုနှင့် ခြေရာခံနိုင်မှုစနစ်တစ်ခု ထူထောင်ရန် လိုအပ်သည့်အပြင် ကောင်းမွန်သော စိုက်ပျိုးရေးအလေ့အကျင့် များနှင့် ပိုးမွှားစီမံခန့်ခွဲမှုနည်းပညာများကို အကောင်အထည်ဖော်ရန် လိုအပ်ကြောင်း၊ အသီးများနှင့် အရွက်များကို အင်းဆက်များ၊ ပိုးမွှားများ၊ ခရုများ၊ အပုပ်များ၊ မြက်မျိုးစေ့များ၊ အပင်အကြွင်းအကျန် များနှင့် မြေဆီလွှာကဲ့သို့သော အညစ်အကြေးများ ကင်းစင်စေရန် ထုပ်ပိုးမှုလုပ်ငန်းစဉ်အတွင်း လက်ဖြင့်စီခြင်း၊ စစ်ဆေးခြင်း၊ ပွတ်တိုက်ခြင်း (သို့မဟုတ်) ရေဆေးသန့်စင်ခြင်း ကဲ့သို့သော နည်းလမ်း များကို အသုံးပြုရမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရှိရပါသည်။

GACC ၏ ကြေညာချက်တွင် စိုးရိမ်ရသော အပင်ပိုးမွှားများအဖြစ် African giant snail *Achatina fulica*၊ Airplane grass *Chromolaena odorata*၊ *Dickeya chrysanthemi* (=Erwinia chrysanthemi)၊ East African thatch *Digitaria abyssinica*၊ Cotton bud flower thrips *Frankliniella schultzei*၊ Papaya show mealybug *Paracoccus marginatus*၊ *Pseudococcus viburnii*၊ *Solanum torvum*နှင့် Tomato spotted wilt virus တို့ပါဝင်ကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

နာနတ်သီးတင်ပို့မှုစတင်ပြီးနောက် ပထမ(၂)နှစ်အတွင်းတွင် သီရိလင်္ကာအာဏာပိုင်များ သည် တင်ပို့မှုတစ်ခုစီ၏ (၂)ရာခိုင်နှုန်းထက်မနည်းသော နမူနာများကို ရယူရန်လိုအပ်ကြောင်း၊ ဤ(၂)နှစ် အတွင်း အပင်ပိုးမွှားဆိုင်ရာပြဿနာများ မပေါ်ပေါက်ပါက နမူနာအချိုးကို (၁)ရာခိုင်နှုန်းသို့ လျှော့ချ နိုင်ကြောင်း၊ သို့သော်လည်း စိုးရိမ်စရာ သီးသန့်ပိုးမွှားများ တွေ့ရှိပါက တရုတ်နိုင်ငံသို့ တင်ပို့နိုင် မည်မဟုတ်ကြောင်း၊ ထို့အပြင် အခြေအနေပေါ်မူတည်၍ သက်ဆိုင်ရာ ဥပဒေနှင့် ထုပ်ပိုးသည့် စက်ရုံများကို ကျန်ရာသီတွင် တရုတ်နိုင်ငံသို့ နာနတ်သီးတင်ပို့မှုမှ ရပ်ဆိုင်းထားနိုင်ကြောင်း၊ သီရိ လင်္ကာအာဏာပိုင်များသည် အရင်းခံအကြောင်းတရားများကို ဖော်ထုတ်ရန်နှင့် ထိရောက်သော

အရေးယူဆောင်ရွက်မှုများ ပြုလုပ်ရန်အပြင် မှတ်တမ်းများကို ထိန်းသိမ်းကာ ၎င်းတို့ကို တရုတ် အာဏာပိုင်များထံ ပေးအပ်ရန် လုပ်ဆောင်ရမည်ဖြစ်ကြောင်း လေ့လာသိရှိ ရပါသည်။

**အကြံပြုတင်ပြချက်များ**

တရုတ်ပြည်တွင်းဈေးကွက်တွင် နာနတ်သီးစားသုံးမှု စဉ်ဆက်မပြတ် မြင့်တက်လာခြင်းနှင့် အရည်အသွေးကောင်းမွန်သော နာနတ်သီးများကို အလုံအလောက် ထုတ်လုပ်နိုင်မှုမရှိခြင်းတို့ကြောင့် တရုတ်နိုင်ငံ၏ နာနတ်သီး တင်သွင်းမှုသည် ဆက်လက်မြင့်တက်လာမည်ဟု ကျွမ်းကျင်သူများက ခန့်မှန်းထားသဖြင့် တရုတ်ဈေးကွက်၌ နာနတ်သီးသည် အလားအလာရှိသော သစ်သီးတစ်မျိုးဖြစ်ပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံမှ နာနတ်သီးများ တရုတ်နိုင်ငံသို့ တင်ပို့နိုင်ရေးအတွက် နှစ်ဘက်သက်ဆိုင်ရာ ဌာနများအကြား protocol ညှိနှိုင်းလျက်ရှိရာ လက်မှတ်ရေးထိုးပြီးပါက တရုတ်နိုင်ငံသို့ နာနတ်သီး တင်ပို့ရာတွင် လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့်အချက်များကို ကြိုတင်လေ့လာပြင်ဆင်ထားသင့်ပါသည်။

တရုတ်နိုင်ငံ၏ နာနတ်သီး တင်သွင်းမှု အမြင့်ဆုံးကာလသည် မြန်မာနိုင်ငံတွင် နာနတ်သီး ထွက်ရှိသောကာလနှင့် တိုက်ဆိုင်နေခြင်းသည် အားသာချက်တစ်ခုဖြစ်သော်လည်း လက်ရှိတွင် တရုတ်နိုင်ငံသို့ နာနတ်သီး အဓိကတင်ပို့နေသော ဒေသတွင်း ပြိုင်ဖက်နိုင်ငံများဖြစ်သည့် ဖိလစ်ပိုင်၊ ထိုင်း၊ အင်ဒိုနီးရှား၊ မလေးရှားတို့နှင့် ဈေးနှုန်း၊ အရည်အသွေး၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး၊ ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းတို့တွင် ယှဉ်ပြိုင်နိုင်ရန် ကြိုတင်ပြင်ဆင်စီမံထားသင့်ပါသည်။

ထိုင်း၊ အင်ဒိုနီးရှား၊ မလေးရှားတို့သည် တရုတ်ဈေးကွက်သို့ နာနတ်သီးများ ပိုမိုတင်ပို့ရောင်းချနိုင်ရေး အပြိုင်အဆိုင်ကြိုးပမ်းလျက်ရှိရာ မြန်မာနိုင်ငံမှ နာနတ်သီးကို တရုတ်စားသုံးသူများ လျင်မြန်စွာသိရှိလက်ခံလာစေရေးအတွက် ဈေးကွက်စတင်ထိုးဖောက်မည့်အစီအမံများကို ကြိုတင်ချမှတ်ထားသင့်ပါသည်။

ယခုနောက်ပိုင်း၌ တရုတ်စားသုံးသူများသည် ကုန်ပစ္စည်းအရည်အသွေးကို အလေးထားလာကြရာ အရည်အသွေးပိုင်း ရေရှည်ထိန်းသိမ်းထားနိုင်ရေး၊ စဉ်ဆက်မပြတ်တင်ပို့နိုင်ရေးနှင့် သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးကြာချိန်နှင့် ကုန်ကျစရိတ်များကို လျော့ချနိုင်မည့်နည်းလမ်းများကိုလည်း ကြိုတင်စီမံဆောင်ရွက်ထားသင့်ပါသည်။

တရုတ်လူမျိုးများသည် နာနတ်သီးကို လတ်လတ်ဆတ်ဆတ်စားသုံးရသည်ကို ပိုမိုကြိုက်နှစ်သက်ကြောင်း တွေ့ရှိရပြီး နာနတ်သီးကို အဓိက တင်သွင်းသည့်နေရာများမှာ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုး

သည့် နိုင်ငံ၏ အရှေ့ပိုင်းဒေသများဖြစ်သော ရှန်ဟိုင်း၊ ပေကျင်း၊ ဖူကျန်တို့ဖြစ်၍ အဆိုပါ ဈေးကွက်များကို တင်ပို့ရောင်းချခြင်းအပြင် တရုတ်နိုင်ငံ၊ အနောက်ပိုင်း၊ အနောက်မြောက်ပိုင်း ဒေသများသို့လည်း ဆက်လက်ဈေးကွက်တိုးချဲ့နိုင်ရေးအတွက်လည်း စဉ်းစားဆောင်ရွက်သင့် ပါသည်။

လတ်ဆတ်သော နာနတ်သီးအစုံအပြင် နာနတ်သီး စည်သွတ်ဘူး၊ နာနတ်သီးဖျော်ရည်နှင့် အခြားပြုပြင်ထားသော နာနတ်သီး ထုတ်ကုန်များအတွက် ဝယ်လိုအားသည် လေးနှစ်ဆက်တိုက် သိသိသာသာ တိုးလာသော်လည်း ပြည်တွင်းဈေးကွက်တွင် ကုန်ကြမ်းရရှိနိုင်မှုနည်းပါး၍ ပြုပြင် ထုတ်လုပ်ရောင်းချသည့် ထုတ်ကုန်နည်းပါးကြောင်း တွေ့ရှိရသဖြင့် နာနတ်သီးစည်သွတ်ဘူး၊ နာနတ် သီးဖျော်ရည်၊ နာနတ်သီးခြောက်များသည်လည်း ဈေးကွက်ရှိသည့်အနေအထား ဖြစ်ပါသည်။

လူငယ်များသည် စိုက်ပျိုးရေးလုပ်ငန်းထက် မြို့ကြီးများတွင် အလုပ်လုပ်ကိုင်ရန်သာ ပိုမို ဆန္ဒရှိလာကြသဖြင့် တရုတ်နိုင်ငံ၏ နာနတ်သီးစိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်မှုတွင် အလုပ်သမားရှားပါးသည့် ပြဿနာနှင့် ရင်ဆိုင်နေရပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံသည် ရာသီဥတု၊ မြေနှင့် အခြား အရင်းအမြစ်များအရ နာနတ်သီး စိုက်ပျိုးရန် အထူးသင့်လျော်သည့်အားသာချက်များရှိခြင်း၊ စိုက်ပျိုးစရိတ်နည်းပါး ခြင်းနှင့် လုပ်သားပေါများခြင်းတို့ကြောင့် တရုတ်နိုင်ငံမှ နာနတ်သီး စိုက်ပျိုးသည့်ကုမ္ပဏီများကို မြန်မာနိုင်ငံတွင် နာနတ်သီး စိုက်ပျိုးမှု၌ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန် ဖိတ်ခေါ်သင့်ပါသည်။

တစ်ချိန်တည်းမှာပင် တရုတ်နိုင်ငံရှိ နာနတ်သီးပြုပြင်ထုတ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်းရှင်များအနေ ဖြင့် နာနတ်သီးကုန်ကြမ်းမလုံလောက်သည့် ပြဿနာများကို ဖြေရှင်းရန်နှင့် နာနတ်သီးပြုပြင် ထုတ်လုပ်သည့် ထုတ်ကုန်များ၏ နိုင်ငံတကာ ဈေးကွက်ဝေစုကို ရယူရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံနှင့် နာနတ်သီး စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်မှုနှင့် တန်ဖိုးမြှင့်စားသောက်ကုန်ထုတ်လုပ်မှုများတွင် လာရောက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံရန် ဖိတ်ခေါ်သင့်ပါသည်။ ထိုသို့ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံ၌ အလုပ်အကိုင် အခွင့် အလမ်းများ ဖန်တီးပေးနိုင်မည်ဖြစ်ပြီး နည်းပညာနှင့် ငွေကြေးအရင်းအနှီးများလည်း စီးဝင်လာမည် ဖြစ်သည့်အပြင် ပို့ကုန်ကဏ္ဍလည်း မြှင့်တင်နိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

ထို့အပြင် မြန်မာနိုင်ငံမှ နာနတ်သီးစိုက်ပျိုးသည့်လုပ်ငန်းရှင်များအနေဖြင့် တရုတ်နိုင်ငံ၏ နာနတ်သီး အဓိကထုတ်လုပ်သည့် ကွမ်တုန်း၊ ဟိုင်နန်၊ ယူနန်၊ ကွမ်ရှီးဒေသများရှိ နာနတ်သီး စိုက်ခင်းများသို့ သွားရောက်လေ့လာပြီး တရုတ်နိုင်ငံရှိ သက်ဆိုင်ရာအသင်းအဖွဲ့များနှင့် ချိတ်ဆက် ၍ နှစ်ဘက်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်နိုင်မည့် နည်းလမ်းများကို ဆွေးနွေးဖော်ထုတ်သင့်ပါသည်။

### ကိုးကားသည့်ရင်းမြစ်များ

- [https://www.abeedata.com/home/data/productdetail/id/384/doc\\_id/23804](https://www.abeedata.com/home/data/productdetail/id/384/doc_id/23804)
- [news.foodmate.net/2024/01/679886.html](https://news.foodmate.net/2024/01/679886.html)
- [海关统计数据查询平台 \(customs.gov.cn\)](https://www.customs.gov.cn/)
- <https://www.srilankabusiness.com/news/phytosanitary-requirements-for-imported-fresh-pineapple-from-sri-lanka-to-china.html>
- <https://vietnamagriculture.nongnghiep.vn/china-now-accepting-pineapples-from-sri-lanka-what-opportunities-does-vietnam-have-d386081.html>
- <https://www.freshplaza.com/north-america/article/9139564/situation-of-pineapple-industry-in-china-risks-and-challenges/>
- <https://www.huaon.com/channel/trend/870917.html>
- <https://www.mordorintelligence.com/industry-reports/global-pineapple-market>

## နောက်ဆက်တွဲ(က)

၂၀၂၂ ခုနှစ်( ဇန်နဝါရီလမှ ဒီဇင်ဘာလအထိ) တရုတ်နိုင်ငံ၏ နာနတ်သီး(fresh or dry)တင်သွင်းမှု

Commodity code	Commodity	Trading partner	Locations of importers	Quantity (Kg)	US dollar
8043000	Pineapples...	Indonesia	Fujian Province	270000	208,198
8043000	Pineapples...	Malaysia	Jiangsu Province	70920	117,088
8043000	Pineapples...	Malaysia	Fujian Province	25332	43,354
8043000	Pineapples...	Philippines	Tianjin	235200	174,492
8043000	Pineapples...	Philippines	Shanghai Provinc...	139123539	116,245,957
8043000	Pineapples...	Philippines	Zhejiang Provinc...	25797513	22,628,085
8043000	Pineapples...	Philippines	Shandong Provinc...	23934051	22,466,819
8043000	Pineapples...	Philippines	Guangdong Provin...	11783679	8,866,785
8043000	Pineapples...	Thailand	Beijing	2800	4,622
8043000	Pineapples...	Thailand	Shanghai Provinc...	27280	54,668
8043000	Pineapples...	Thailand	Jiangsu Province	30045	36,291
8043000	Pineapples...	Thailand	Zhejiang Provinc...	397802	494,817
8043000	Pineapples...	Thailand	Shandong Provinc...	2559	43,930
8043000	Pineapples...	Thailand	Hunan Province	856675	1,030,347
8043000	Pineapples...	Thailand	Guangdong Provin...	172156	214,411
8043000	Pineapples...	Thailand	Guangxi Zhuang A...	9438	13,322
8043000	Pineapples...	Thailand	Chongqing	907662	1,097,182
8043000	Pineapples...	Thailand	Sichuan Province	158790	192,933
8043000	Pineapples...	Thailand	Yunnan Province	4347401	5,192,647
8043000	Pineapples...	Thailand	Shandong Provinc...	5220	204,286
8043000	Pineapples...	Panama	Shandong Provinc...	22163	15,938
<b>Total</b>				<b>208,180,225</b>	<b>179,346,172</b>

၂၀၂၃ ခုနှစ်( ဇန်နဝါရီလမှ ဒီဇင်ဘာလအထိ) တရုတ်နိုင်ငံ၏ နာနုတ်သီး(fresh or dry)တင်သွင်းမှု

Commodity code	Commodity	Trading partner	Locations of importers	Quantity (Kg)	US dollar
8043000	Pineapples...	Indonesia	Fujian Province	4107456	3,086,638
8043000	Pineapples...	Malaysia	Tianjin	17640	14,282
8043000	Pineapples...	Malaysia	Jiangsu Province	55680	26,736
8043000	Pineapples...	Malaysia	Guangdong Provin...	180	68
8043000	Pineapples...	Philippines	Tianjin	638400	402,647
8043000	Pineapples...	Philippines	Shanghai Provinc...	145187447	122,702,745
8043000	Pineapples...	Philippines	Zhejiang Provinc...	23918720	21,033,514
8043000	Pineapples...	Philippines	Fujian Province	306000	224,316
8043000	Pineapples...	Philippines	Shandong Provinc...	26330891	25,347,906
8043000	Pineapples...	Philippines	Guangdong Provin...	7430140	5,822,240
8043000	Pineapples...	Sri Lanka	Shanghai Provinc...	1	27
8043000	Pineapples...	Thailand	Beijing	15481	44,268
8043000	Pineapples...	Thailand	Tianjin	17700	17,700
8043000	Pineapples...	Thailand	Shanghai Provinc...	13224	64,800
8043000	Pineapples...	Thailand	Jiangsu Province	620	9,319
8043000	Pineapples...	Thailand	Zhejiang Provinc...	514084	758,302
8043000	Pineapples...	Thailand	Shandong Provinc...	207216	170,716
8043000	Pineapples...	Thailand	Hubei Province	53880	45,032
8043000	Pineapples...	Thailand	Hunan Province	883920	1,270,233
8043000	Pineapples...	Thailand	Guangdong Provin...	90435	117,595
8043000	Pineapples...	Thailand	Chongqing	66210	86,691
8043000	Pineapples...	Thailand	Yunnan Province	3875391	5,366,477
8043000	Pineapples...	Thailand	Shaanxi Province	2160	5,333
8043000	Pineapples...	Costa Rica	Shanghai Provinc...	40	431
<b>Total</b>				<b>213732916</b>	<b>186,618,016</b>

## ၂၀၂၄ ခုနှစ်( ဇန်နဝါရီလမှ မေလအထိ) တရုတ်နိုင်ငံ၏ နာနတ်သီး(fresh or dry)တင်သွင်းမှု

Commodity code	Commodity	Trading partner	Locations of importers	Quantity	US dollar
8043000	Pineapples...	Indonesia	Fujian Province	293760	218,384
8043000	Pineapples...	Malaysia	Tianjin	52920	49,539
8043000	Pineapples...	Malaysia	Jiangsu Province	124200	51,121
8043000	Pineapples...	Philippines	Tianjin	985421	975,520
8043000	Pineapples...	Philippines	Shanghai Provinc...	73251126	60,665,925
8043000	Pineapples...	Philippines	Zhejiang Provinc...	9735059	8,356,039
8043000	Pineapples...	Philippines	Fujian Province	218341	145,650
8043000	Pineapples...	Philippines	Shandong Provinc...	12356367	11,566,973
8043000	Pineapples...	Philippines	Hunan Province	18000	17,106
8043000	Pineapples...	Philippines	Guangdong Provin...	2090352	1,725,433
8043000	Pineapples...	Thailand	Beijing	1800	5,416
8043000	Pineapples...	Thailand	Hebei Province	127522	75,394
8043000	Pineapples...	Thailand	Shanghai Provinc...	1800	5,416
8043000	Pineapples...	Thailand	Jiangsu Province	74	1,124
8043000	Pineapples...	Thailand	Zhejiang Provinc...	7	253
8043000	Pineapples...	Thailand	Shandong Provinc...	199650	118,205
8043000	Pineapples...	Thailand	Hunan Province	1600	4,012
8043000	Pineapples...	Thailand	Guangdong Provin...	168550	99,678
8043000	Pineapples...	Thailand	Chongqing	91390	54,032
8043000	Pineapples...	Thailand	Yunnan Province	865369	530,508
8043000	Pineapples...	Costa Rica	Shanghai Provinc...	1008	79,352
8043000	Pineapples...	Panama	Guangdong Provin...	19303	18,492
<b>Total</b>				<b>100603619</b>	<b>84,763,572</b>

၂၀၂၂ ခုနှစ်( ဇန်နဝါရီလမှ ဒီဇင်ဘာလအထိ) တရုတ်နိုင်ငံ၏ နာနတ်သီး(processed)တင်သွင်းမှု

Commodity code	Commodity	Trading partner	Locations of importers and exporters	US dollar
200820	Other prep...	Indonesia	Hebei Province	20,562
200820	Other prep...	Indonesia	Liaoning Provinc...	90,271
200820	Other prep...	Indonesia	Shanghai Provinc...	2,044,511
200820	Other prep...	Indonesia	Zhejiang Provinc...	103,251
200820	Other prep...	Indonesia	Shandong Provinc...	59,980
200820	Other prep...	Indonesia	Henan Province	756,935
200820	Other prep...	Indonesia	Guangdong Provin...	7,876,482
200820	Other prep...	Indonesia	Xingjiang Uygur ...	888,995
200820	Other prep...	Indonesia	Jiangsu Province	185,857
200820	Other prep...	Indonesia	Zhejiang Provinc...	132,438
Total				12,159,282

၂၀၂၃ ခုနှစ်( ဇန်နဝါရီလမှ ဒီဇင်ဘာလအထိ) တရုတ်နိုင်ငံ၏ နာနတ်သီး(processed)တင်သွင်းမှု

Commodity code	Commodity	Trading partner	Locations of importers and exporters	US dollar
200820	Other prep...	Indonesia	Beijing	154,967
200820	Other prep...	Indonesia	Hebei Province	17,583
200820	Other prep...	Indonesia	Liaoning Provinc...	897,307
200820	Other prep...	Indonesia	Shanghai Provinc...	2,491,398
200820	Other prep...	Indonesia	Zhejiang Provinc...	919,772
200820	Other prep...	Indonesia	Anhui Province	582,743
200820	Other prep...	Indonesia	Fujian Province	97,935
200820	Other prep...	Indonesia	Shandong Provinc...	33,766
200820	Other prep...	Indonesia	Henan Province	365,194
200820	Other prep...	Indonesia	Guangdong Provin...	14,397,983
Total				19,958,648



## ၂၀၂၄ ခုနှစ်( ဇန်နဝါရီလမှ မေလအထိ) တရုတ်နိုင်ငံ၏ နာနတ်သီး(processed)တင်သွင်းမှု

Commodity code	Commodity	Trading partner	Locations of importers and exporters	US dollar
200820	Other prep...	Indonesia	Beijing	195,570
200820	Other prep...	Indonesia	Liaoning Provinc...	100,400
200820	Other prep...	Indonesia	Shanghai Provinc...	987,921
200820	Other prep...	Indonesia	Zhejiang Provinc...	589,773
200820	Other prep...	Indonesia	Anhui Province	56,569
200820	Other prep...	Indonesia	Shandong Provinc...	19,358
200820	Other prep...	Indonesia	Henan Province	72,776
200820	Other prep...	Indonesia	Guangdong Provin...	5,214,342
200820	Other prep...	Indonesia	Anhui Province	19,258
200820	Other prep...	Indonesia	Shandong Provinc...	436,055
<b>Total</b>				<b>7,692,022</b>

**Announcement of the General Administration of Customs [2024] No. 35**  
**(Announcement on the Plant Quarantine Requirements for Imported Fresh Pineapples**  
**from Sri Lanka)**

In accordance with the relevant laws and regulations of our country and the regulations of the General Administration of Customs of People's Republic of China and the Ministry of Agriculture and Plantation Industry of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka on the phytosanitary requirements for the export of Sri Lankan fresh pineapples to China, from now on, the import of Sri Lankan fresh pineapples that meet the following relevant requirements is allowed.

**1. Basis for inspection and quarantine**

- (1) The Biosecurity Law of the People's Republic of China;
- (2) the Law on the Quarantine of Animals and Plants Entering and Leaving the Country of People's Republic of China and its implementing regulations;
- (3) The Food Safety Law of the People's Republic of China and its implementing regulations;
- (4) Measures for the Supervision and Administration of Inspection and Quarantine of Imported Fruits;
- (5) Protocol between the General Administration of Customs of the People's Republic of China and the Ministry of Agriculture and Plantation Industry of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka on Phytosanitary Requirements for the Export of Fresh Pineapples from Sri Lanka to China.

**2. The name of the commodity that is allowed to enter the country**

Fresh pineapple (hereinafter referred to as pineapple), scientific name *Ananas comosus*, English name Pineapple.

### 3. Permitted origins

Pineapple region of Sri Lanka.

### 4. Approved orchards and packing plants

Pineapple orchards and packing plants exported to China shall be reviewed and filed with the Department of Agriculture of the Ministry of Agriculture and Plantation Industry of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka (hereinafter referred to as Sri Lanka) and approved for registration by the General Administration of Customs of the People's Republic of China (hereinafter referred to as the Chinese side). The registration information includes the name, address and registration number for accurate traceability in the event that the export goods do not comply with the relevant regulations. Sri Lanka shall provide the Chinese side with an updated list of registered orchards and packing plants every six months, which will be published on the website of the General Administration of Customs after being reviewed and approved by the Chinese side.

### 5. List of quarantine pests of concern to China

1. African giant snail *Achatina fulica*
2. Airplane grass *Chromolaena odorata*
3. *Dickeya chrysanthemi* (= *Erwinia chrysanthemi*)
4. East African thatch *Digitaria abyssinica*
5. Cotton bud flower thrips *Frankliniella schultzei*
6. Papaya show mealybug *Paracoccus marginatus*
7. *Pseudococcus viburni*
8. *Solanum torvum*
9. Tomato spotted wilt virus

## 6. Pre-export management

### (1) Orchard management.

1. Orchards exported to China should establish a sound quality management system and traceability system under the supervision of Sri Lanka, implement Good Agricultural Practice (GAP) to ensure the traceability of the production process, maintain the sanitary conditions of the orchard, and implement integrated pest management (IPM), such as regular pest monitoring, chemical or biological control, agricultural operations and other control measures.

2. Sri Lanka shall, in accordance with the requirements of the International Standard for Phytosanitary Measures No. 6 (ISPM 6), formulate a management plan for quarantine pests of concern to China, and organize and implement pest monitoring and comprehensive control in orchards exported to China.

3. The monitoring and control of pests should be carried out under the guidance of technical personnel. Technical personnel shall be trained by the Sri Lankan side or its authorized institutions.

4. For the quarantine pests of Chinese concern such as papaya show mealybug and dark mealybug, it is necessary to carry out monitoring and investigation during the growing season, at least once every two weeks from the flowering period to the end of the harvest period. The survey focused on observing the fruits, stems, and leaves for target pests. If a pest is detected during surveillance, control measures, including chemical or biological control, should be taken immediately to control the occurrence of the pest or to maintain a low prevalence level of the pest.

5. For *Ewenia chrysanthemum*, Sri Lanka should establish an orchard monitoring system, strengthen orchard management, and carry out field monitoring surveys every two weeks during the pineapple growth period. Once suspicious symptoms are found, samples should be taken in time and sent to the laboratory for identification. Once it is confirmed to be *Erwinella chrysanthemum*, the relevant disease strain must be

eradicated and necessary pesticide treatment measures must be taken, and the investigation and monitoring of the orchard must be strengthened.

6. Orchards exported to China shall record the monitoring and control records of pests and keep them for at least two years, and provide them to the Chinese side upon request. Records should include information such as the active ingredient of the chemical used in the manufacturing process, the date of application and the dosage.

(2) Management of packaging plants.

1. The processing, packaging, storage and shipment of pineapples exported to China shall be carried out under the quarantine supervision of Sri Lanka or its authorized agencies.

2. If the packaged pineapple needs to be stored, it should be stored immediately and stored separately to avoid re-infection by harmful organisms.

3. The packaging plant shall establish a traceability system to ensure that the pineapples exported to China can be traced back to the registered orchard, and shall record the date of processing and packaging, the name of the source orchard or its registration number, the number of pineapples received by the packaging plant, the date of export, the number of exports, the country to which it is exported, the container number, the seal identification number and other information. If chemicals are used in the processing process, the date, name, active ingredient, dosage and other information of the chemical agent should be recorded. Records should be kept for at least two years.

(3) Packaging requirements.

1. The packaging materials should be clean and hygienic, unused, and meet the relevant plant quarantine requirements of China. If wood packaging is used, it must comply with the requirements of the International Standard for Phytosanitary Measures No. 15 (ISPM 15).

2. The processing and packaging process of pineapples exported to China must be carried out in a registered packaging plant, and in the packaging process, it should go

through manual picking, screening, brushing or high-pressure water gun washing and other processes to ensure that the fruit and crown are free of insects, mites, snails, rotten fruits, grass seeds, plant residues and soil.

3. Each packing box should be marked with the name of the fruit, country, production area (province, city or county), orchard name or its registration number, packaging plant name or its registration number and other information in Chinese or English. Each box and pallet should be labeled "Exported to People's Republic of China" or "Exported to the People's Republic of China" in Chinese or English.

4. Pineapples exported to China should be transported in clean and hygienic closed containers, and sealed, and the seals should be kept intact when they arrive at China's entry ports.

#### (4) Pre-export inspection and quarantine.

1. In the first two years of the start of trade, the Sri Lankan side or its authorized officials shall conduct sampling inspections on each batch of pineapples exported to China at a rate of 2% for each shipment. If there are no phytosanitary problems within two years, the proportion of sampling inspections can be reduced to 1%.

2. If live quarantine pests of concern to the Chinese side are found, the entire batch of goods shall not be exported to China, and the export of pineapples from relevant orchards and packing plants to China will be suspended according to the situation. The Sri Lankan side should identify the causes and take effective measures to improve them; At the same time, relevant records shall be kept and provided to the Chinese side upon request.

#### (5) Plant quarantine certificate requirements.

For pineapples that have passed the quarantine, Sri Lanka shall issue a phytosanitary certificate, indicating the name or registration number of the orchard and packing plant and the container number, and indicate in the additional statement: "This consignment complies with the requirements specified in the Protocol of Phytosanitary Requirements

for Export of Fresh." Pineapple Fruits from Sri Lanka to China, and is free from quarantine pests of concern to China." (The goods meet the requirements of the phytosanitary protocol for the export of fresh pineapples from Sri Lanka to China, and do not carry quarantine pests of concern to China.) )

Before the official start of trade, Sri Lanka should provide the Chinese side with a sample of the phytosanitary certificate for confirmation and filing.

#### **7. Entry inspection and quarantine and unqualified treatment**

When the pineapple exported to China arrives at the port of entry, China Customs shall carry out inspection and quarantine in accordance with the following requirements.

(1) Verification of relevant certificates and logos.

1. Check whether the imported fruits have obtained the "Quarantine Permit for Imported Animals and Plants".
2. Verify whether the plant quarantine certificate complies with the provisions of Article 6 (5) of this announcement.
3. Check whether the labels on the boxes and pallets comply with the provisions of Article 6 (3) of this announcement.

(2) Entry inspection and quarantine.

1. Pineapples exported to China should be imported from ports where China allows the import of fruits.
2. In accordance with the relevant laws, administrative regulations, rules and other provisions, the imported pineapple shall be inspected and quarantined, and those who pass the inspection and quarantine shall be allowed to enter the country.

(3) Disqualification handling.

1. If it is found to be from an orchard or packing plant that has not been approved by the Chinese side, the goods will not be allowed to enter the country.
2. If quarantine pests of concern to China or other new quarantine pests in Sri Lanka are found, or soil is found, the goods will be returned, destroyed or decontaminated.

3. If it is found that it does not meet the national food safety standards of China, the batch of goods will be returned or destroyed.

4. If the above non-compliance is found, the Chinese side will immediately notify the Sri Lankan side and suspend the import of pineapples from relevant orchards or packing plants in the current export season as appropriate. Sri Lanka should find out the reasons for the non-conformity, and urge the relevant orchards and packaging factories to carry out rectification to prevent similar situations from happening again. Based on the results of Sri Lanka's rectification, the Chinese side decided whether to lift the suspension measures.

The announcement is hereby made.

Customs

April 1, 2024